

中華基督教會基智中學

家長通告 145/2020

【2019 冠狀病毒病疫苗接種計劃—中華基督教會基智中學接種疫苗安排】

敬啟者：

教育局於 2021 年 6 月 10 日發函通知學校有關學生接種疫苗相關安排。根據政府指引，「2019 冠狀病毒病疫苗接種計劃」由 2021 年 6 月 14 日起涵蓋年齡 12 歲或以上的青少年，可接種的是復星醫藥／BioNTech 的「復必泰」疫苗。

為便利學生透過學校安排接種疫苗，本校已為有意接種的本校學生、家長及監護人、教職員提供以團體預約在社區疫苗接種中心(接種中心)接種疫苗。本校已初步聯絡當局安排學生、家長及監護人、教職員分別於 2021 年 7 月 12 日下午和 2021 年 8 月 2 日下午到社區疫苗接種中心接種第一劑和第二劑疫苗。(詳情請參閱附件 1)

為使疫苗接種的安排更為順暢，現徵詢各家長及學生透過校方安排接種疫苗的意向，請家長／監護人先與 貴子女商量其接種意願，並於 **6 月 29 日(星期二)或之前交回交(附件 1a)** 及「**2019 冠狀病毒病疫苗接種同意書**」一式兩份 (附件 2)，以便校方盡早安排。如有查詢，歡迎致電 2342-2954 與校務處職員聯絡。

如教育局建議學校暫停授課、或天文台在上午五時或之後發出黑色暴雨警告或懸掛八號或以上熱帶氣旋警告信號、或在接種疫苗當日開始時間前發出八號熱帶氣旋警告信號預警，當日的疫苗接種會取消。2019 冠狀病毒病疫苗接種計劃稍後會提供替代日期。

此致
貴家長

中華基督教會基智中學校長

李淦章博士 謹啟

二零二一年六月二十八日

中華基督教會基智中學

家長通告145/2020

【2019 冠狀病毒病疫苗接種計劃 - 中華基督教會基智中學接種疫苗安排】

回 條

敬覆者：

本人的子女/受監護者 _____ 會於**通告**所述時段到社區疫苗接種中心接種疫苗，本人 [請選一項。]

- ☐ 不會前往社區疫苗接種中心。本人的子女/受監護者於當日由教師陪同乘坐校巴前往接種疫苗，之後乘搭校巴返回學校。
- ☐ 會陪同子女/受監護者一同乘搭校巴前往社區疫苗接種中心，並會一同乘搭校巴返回學校。
- ☐ 會陪同子女/受監護者一同乘搭校巴前往社區疫苗接種中心，但不會一同乘搭校巴返回學校。
- ☐ 會陪同子女/受監護者於**通告**所述時段自行前往社區疫苗接種中心，之後本人會陪同子女/受監護者自行離開。
- ☐ 會一起接種新冠疫苗，並附上本人填妥的疫苗接種同意書。

此覆

中華基督教會基智中學校長

家長簽署： _____

家長姓名： _____ (請以正楷書寫)

學生姓名： _____

班 別： _____ 學 號： _____

日 期： 二零二一年 月 日

中華基督教會基智中學

通告

2019 冠狀病毒病疫苗接種計劃 – 中學生接種疫苗的安排

各位家長/監護人：

全港中小學已於 2021 年 5 月 24 日起，全面恢復半天面授課堂安排。佩戴口罩和保持社交距離固然有助於降低市民感染 2019 冠狀病毒病或將其傳播給他人的機率，然而接種疫苗能提供更有利的保護。疫苗會與人類的免疫系統發揮協同作用，讓免疫系統準備好在人類接觸病毒後對抗病毒。這是其中一種預防感染 2019 冠狀病毒病，藉以保護自己和家人朋友的最佳方法。

信使核糖核酸新冠疫苗「復必泰」是一種適用於預防由新型冠狀病毒（SARS-CoV-2 病毒）引起的 2019 冠狀病毒病的疫苗。食物及衛生局局長經參考 2019 冠狀病毒病疫苗顧問專家委員會的意見，於 2021 年 6 月 3 日批准降低復必泰疫苗接種年齡下限至 12 歲。此疫苗需要接種兩劑，建議接種第一劑後，應在最少 21 日後接種第二劑，以完成疫苗接種。在接種另一種預防性疫苗之前或之後須預留 14 天的時間，才可接種「復必泰」疫苗。為保障中小學生的健康，香港特別行政區政府推行的 2019 冠狀病毒病疫苗接種計劃亦已由 2021 年 6 月 14 日起涵蓋年齡 12 歲或以上的青少年，除可由 2021 年 6 月 11 日上午 9 時起直接經 2019 冠狀病毒病疫苗接種計劃網站(<https://booking.covidvaccine.gov.hk/>)自行預約接種疫苗外，亦可透過學校安排 12 歲或以上的學生接種復星醫藥/ BioNTech 的「復必泰」疫苗。

是次透過學校接種疫苗有兩種安排模式，學校可以選擇其一。一是以 20 至 30 人小組預約形式由兩名教師陪同前往社區疫苗接種中心接種疫苗，並會乘坐由政府安排的校巴往返學校及社區疫苗接種中心。家長和監護人可陪同其子女/受監護者乘坐校巴前往社區疫苗接種中心一起接種疫苗。他們亦可選擇於學生接種疫苗當日帶同學生在接種中心外按指定時間等候，待老師陪同學生乘坐校巴到達時一同進入社區疫苗接種中心協助照顧學生，並接種疫苗。另一是以外展形式安排醫護人員到訪學校為 300 或以上名學生、教職員、家長及監護人進行接種。

本校已初步聯絡當局安排同學分別於 2021 年 7 月 12 日下午和 2021 年 8 月 2 日下午到社區疫苗接種中心 接種第一劑和第二劑疫苗。現隨函附上 –

- i. 2019 冠狀病毒病疫苗接種同意 (附件 2)
- ii. **電子通告:** 書信使核糖核酸新冠疫苗「復必泰」疫苗資訊 (附件 3 及附件 3a)

請細閱夾附的 2019 冠狀病毒病疫苗資訊。如 貴子女/受監護者為 18 歲以下，而你同意讓 貴子女/受監護者經學校安排接種復必泰疫苗，請填妥「2019 冠狀病毒病疫苗接種同意書」(一式二份)；如 貴子女為 18 歲或以上並同意經學校安排接種復必泰疫苗，可自行填妥「2019 冠狀病毒病疫苗接種同意書」。同意書(一式二份)須於 2021 年 6 月 29 日或之前交回班主任。你如果打算在與 貴子女/受監護者相同的時段接種疫苗，亦請填妥「2019 冠狀病毒病疫苗接種同意書」，著 貴子女/受監護者於上述日期或之前交回學校。在落實細節後，我們將會盡快公布安排。

家長/監護人亦可直接經 2019 冠狀病毒病疫苗接種計劃網站為同學自行預約接種疫苗。18 歲以下人士必須帶同由家長/監護人填妥的「2019 冠狀病毒病疫苗接種同意書」到接種中心進行疫苗接種。

如家長/監護人及 貴子女/受監護者欲參加電子健康紀錄互通系統(醫健通)，讓你和照顧你子女的醫護人員，可查閱他/她的 2019 冠狀病毒病疫苗紀錄，請立即登記醫健通！有關詳情，請參閱夾附的醫健通單張。

若 16 歲以下人士欲登記醫健通，請帶備以下文件前往接種疫苗，以便核對資料：

- ☐ 2019 冠狀病毒病疫苗接種同意書
- ☐ 網上遞交醫健通申請確認書的列印本 (所填寫的家長/監護人資料必須與疫苗接種同意書上相同)
- ☐ 子女的身份證明文件正本

如對 2019 冠狀病毒病疫苗接種計劃有任何疑問，可以瀏覽 <https://www.covidvaccine.gov.hk/> 以獲得更多相關資訊。請注意，目前香港提供的另一款 2019 冠狀病毒病疫苗為科興疫苗，現階段只適用於 18 歲或以上人士。

校長：李淦章博士 謹啟

2021 年 6 月 28 日

2019 冠狀病毒病疫苗接種同意書

注意: 請用黑色或藍色筆以正楷填寫本同意書並在適當位置加上“✓”號及 * 刪去不適用者。

第一部：疫苗接種者個人資料 (以身份證明文件所載者為準)

姓名：_____
(英文) (姓氏) (名字)

(中文) (姓氏) (名字)

出生日期：____/____/____ (日日/月月/年年年年)

性別：____

聯絡電話號碼：____ (流動電話)

香港居民身份證號碼：

____ ()

身份證符號標記： ☐ A ☐ C ☐ R ☐ U

簽發日期：____/____/____ (日日/月月/年年年年)

或 其他身份證明文件：

證件類別：____

證件號碼：____

第二部：接種 2019 冠狀病毒病疫苗同意書

☐ 本人同意 (a) 政府為本人／本人的子女／受監護者 * 接種在 2019 冠狀病毒病疫苗接種計劃下提供的 2019 冠狀病毒病疫苗（詳情載於第三部）；及 (b) 衛生署及與政府合作的相關機構（包括香港大學）查閱及使用由醫院管理局、相關醫療機構及醫護人員持有屬於本人／本人的子女／受監護者 * 的臨牀資料，以便衛生署持續監測與接種 2019 冠狀病毒病疫苗有關的安全及臨牀事件，而該等資料只可在為此目的而必須查閱及使用的情况下才能查閱及使用。

注意: 接種兩劑疫苗須就接種每一劑疫苗填寫一份同意書。

第三部：2019 冠狀病毒病疫苗詳情

2019 冠狀病毒病疫苗種類及劑次 # (供醫護人員填寫) (請在適當位置加上“✓”號)

<input checked="" type="checkbox"/> 信使核糖核酸疫苗 (復星醫藥／德國藥廠 BioNTech)	<input type="checkbox"/> 滅活病毒疫苗 (科興控股 (香港) 有限公司)	<input type="checkbox"/> 病毒載體疫苗 (阿斯利康／牛津大學)
<input type="checkbox"/> 第一劑	<input type="checkbox"/> 第二劑	

疫苗接種類別：____

第四部：聲明及簽署

供年滿 18 歲或以上的疫苗接種者填寫

本人已閱讀及明白有關詳列於第三部的 2019 冠狀病毒病疫苗的接種須知，當中包括接種 2019 冠狀病毒病疫苗的禁忌症(及可能的副作用)、上述疫苗是根據《預防及控制疾病（使用疫苗）規例》（第 599K 章）指明目的為預防 2019 冠狀病毒病獲認可使用，它並未根據《藥劑業及毒藥規例》（第 138 章）在香港註冊及同意接種上述 2019 冠狀病毒病疫苗。本人有提出問題的機會，所有問題都得到本人認為滿意的答覆。本人也完全理解本同意書和收集個人資料目的聲明中的義務和責任。

本人在下方簽署確認，本人同意 (a) 政府為本人接種在 2019 冠狀病毒病疫苗接種計劃下提供的 2019 冠狀病毒病疫苗（詳情載於第三部）；及 (b) 本人亦同意衛生署及與政府合作的相關機構（包括香港大學）查閱及使用由醫院管理局、相關醫療機構及醫護人員持有屬於本人的臨牀資料，以便衛生署持續監測與接種 2019 冠狀病毒病疫苗有關的安全及臨牀事件，而該等資料只可在為此目的而必須查閱及使用的情況下才能查閱及使用。

本人特此聲明，本人在此同意書中所提供的一切資料，全屬真確。

本人同意把此同意書中本人的個人資料供政府用於「收集個人資料目的聲明」所述的用途。本人備悉政府或會與我聯絡，以核實有關資料及有關接種疫苗的安排。

適用於香港特別行政區智能身份證持有者：本人同意授權醫護人員及公職人員讀取儲存在本人香港特別行政區智能身份證晶片內的個人資料[只限香港身份證號碼、中英文姓名、出生日期和香港身份證簽發日期]，以供政府作「收集個人資料目的聲明」所述的用途。

此同意書受香港特別行政區法律管限，並須按照香港特別行政區法律解釋；本人須不可撤銷地接受香港特別行政區法院的專屬司法管轄權管轄。

疫苗接種者簽署 (如不會讀寫[#]，請印上指模)：

日期：

如疫苗接種者未滿 18 歲或精神上無行為能力，只供父母／監護人填寫以下資料

本人已閱讀及明白有關詳列於第三部的 2019 冠狀病毒病疫苗的接種須知，當中包括接種 2019 冠狀病毒病疫苗的禁忌症(及可能的副作用)、上述疫苗是根據《預防及控制疾病（使用疫苗）規例》（第 599K 章）指明目的為預防 2019 冠狀病毒病獲認可使用，它並未根據《藥劑業及毒藥規例》（第 138 章）在香港註冊及代表本人的子女／受監護者 * 同意接種上述 2019 冠狀病毒病疫苗。本人有提出問題的機會，所有問題都得到本人認為滿意的答覆。本人也完全理解本同意書和收集個人資料目的聲明中的義務和責任。

本人在下方簽署確認，本人同意 (a) 政府為本人的子女／受監護者 * 接種在 2019 冠狀病毒病疫苗接種計劃下提供的 2019 冠狀病毒病疫苗（詳情載於第三部）；及 (b) 本人亦同意衛生署及與政府

合作的相關機構（包括香港大學）查閱及使用由醫院管理局、相關醫療機構及醫護人員持有屬於本人的子女／受監護者*的臨牀資料，以便衛生署持續監測與接種 2019 冠狀病毒疫苗有關的安全及臨牀事件，而該等資料只可在為此目的而必須查閱及使用的情況下才能查閱及使用。

本人特此聲明，本人在此同意書中所提供的一切資料，全屬真確。

本人同意把此同意書中本人／本人子女／受監護者*的個人資料供政府用於「收集個人資料目的聲明」所述的用途。本人備悉政府或會與我聯絡，以核實有關資料及有關接種疫苗的安排。

適用於香港特別行政區智能身份證持有者：本人同意授權醫護人員及公職人員讀取儲存在本人／本人子女／受監護者*香港特別行政區智能身份證晶片內的個人資料[只限香港身份證號碼、中英文姓名、出生日期和香港身份證簽發日期]，以供政府作「收集個人資料目的聲明」所述的用途。

此同意書受香港特別行政區法律管限，並須按照香港特別行政區法律解釋；本人須不可撤銷地接受香港特別行政區法院的專屬司法管轄權管轄。

父母／監護人*簽署：

父母／監護人*姓名（中文）：

關係：

父母／監護人*的香港居民身份證號碼：

聯絡電話號碼：

日期：

如疫苗接種者不是精神上無行為能力但不會讀寫，見證人須填寫以下資料

本人見證此同意書已在本人面前向疫苗接種者讀出及解釋。疫苗接種者有提出問題的機會。

見證人簽署：

見證人姓名（中文）：

香港居民身份證號碼：

(只要英文字母及首 3 個數字)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

 (X)

聯絡電話號碼：

日期：

以下資料只由醫護人員填寫

醫健通 (資助) 交易號碼. 只可填寫一個交易號碼 (如適用)	T _____ - _____ - _____		
疫苗批次號碼		接種日期	
接種疫苗地點			
負責醫生姓名			
接種職員姓名			

收集個人資料目的聲明

提供個人資料乃屬自願性質。如果你不提供充分的資料，可能無法接種疫苗。

收集個人資料目的

1. 所提供的個人資料，會供政府作下列一項或多項用途：
 - (a) 與有關政府部門和組織核對接受2019冠狀病毒病疫苗的狀況；
 - (b) 通知有關政策局或政府部門及組織安排疫苗接種事宜以及接種後的跟進事宜；
 - (c) 開設、處理及管理醫健通 (資助) 戶口，以及執行和監察2019冠狀病毒病疫苗接種計劃，包括但不限於通過電子程序與入境事務處的資料核對；
 - (d) 轉交衛生署及與政府合作的相關機構（包括香港大學）作持續監測與2019冠狀病毒病疫苗接種計劃下接種2019冠狀病毒病疫苗有關的安全及臨牀事件；
 - (e) 作統計和研究用途；以及
 - (f) 作法例規定、授權或准許的任何其他合法用途。

接受轉介人的類別

2. 你所提供的個人資料，主要是供政府內部使用，但政府亦可能於有需要時，因以上第 1 段所列收集資料的目的而向其他機構和第三者披露。

查閱個人資料

3. 根據《個人資料(私隱)條例》(香港法例第 486 章) 第 18 條和第 22 條以及附表 1 保障資料原則第 6 原則所述，你有權查閱及修正你的個人資料。衛生署應查閱資料要求而提供資料時，可能要徵收費用。

查詢

4. 如欲查閱或修改有關提供的個人資料，請聯絡：
行政主任(項目管理及疫苗計劃科)
地址：九龍亞皆老街 147C 衛生防護中心二樓 A 座
電話: 2125 2045

復星醫藥 / 德國藥廠BioNTech
Fosun Pharma/BioNTech

信使核糖核酸新冠疫苗
COVID-19 mRNA Vaccine

Comirnaty「復必泰」

(BNT 162b2)

接種須知
Vaccination Fact Sheet



1 甚麼是「復必泰」及其用途¹

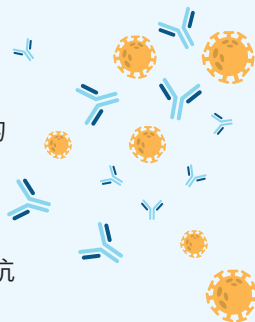
「復必泰」是適用於預防由SARS-CoV-2 病毒引起的COVID-19 的疫苗。

成人和12歲及以上的青少年可接種「復必泰」。

本疫苗可使免疫系統(人體的天然防禦系統)產生對抗該病毒的抗體和血細胞，從而預防COVID-19。

由於「復必泰」不含有產生免疫力的病毒，故不會導致COVID-19。

此疫苗產品是根據《預防及控制疾病(使用疫苗)規例》(第599K章)獲認可使用，它尚未根據《藥劑業及毒藥條例》(第138章)在香港註冊。



2 在使用「復必泰」前，需要瞭解甚麼事項¹

不應給予「復必泰」

- 如果您曾對「復必泰」或其活性物質或其他成分*有過敏反應

*包括：[[(4-羥丁基) 氮雜二基] 雙(己烷-6,1-二基) 雙(2-己基癸酸酯) (ALC-0315) / 2-[(聚乙二醇)-2000]-N,N-二十四烷基乙醯胺 (ALC-0159) / 1,2-二硬脂醯-sn-甘油-3-磷酸膽鹼 (DSPC) / 膽固醇 / 氯化鉀/磷酸二氫鉀/氯化鈉/磷酸氫二鈉二水合物/蔗糖/注射用水



警告和注意事項

如果您有以下情況，使用本疫苗前，請諮詢您的醫生、藥劑師或護士：

- 以往在接種「復必泰」或任何其他疫苗後，您曾出現過嚴重過敏反應或呼吸問題。
- 曾在任何注射後暈倒。
- 患有嚴重疾病或伴有高燒的感染。如出現發熱情況，請延後疫苗接種。
- 有出血問題，容易出現瘀青或正在使用預防血凝塊的藥物。
- 由於HIV 感染等疾病或使用影響免疫系統的藥物(如皮質類固醇)，令您的免疫系統減弱。

與任何疫苗一樣，接種2劑「復必泰」疫苗後可能無法保護所有接種「復必泰」的人士，亦未清楚您將受到多長時間的保護。

¹ 根據藥廠提供資料

兒童、青少年和年輕人

- 「復必泰」不推薦用於12歲以下的兒童。
- 衛生署衛生防護中心轄下的疫苗可預防疾病科學委員會和新發現及動物傳染病科學委員會(聯合科學委員會)聯同行政長官專家顧問團(專家顧問團)注意到外國有關接種「復必泰」疫苗後出現輕微心肌炎或心包炎、及接種第二劑「復必泰」疫苗與年輕人出現心肌炎病發兩者的可能潛在關連等報告，政府會繼續就該潛在關連正進行的相關研究作出持續監察。

其他藥物和「復必泰」

如果你正使用、最近已經使用或可能需要使用其他藥物或近期接種過任何其他疫苗，請告知您的醫生或藥劑師。

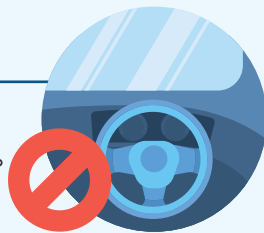


懷孕和哺乳

聯合科學委員會聯同專家顧問團知悉現時關於孕婦和授乳婦女接種信使核糖核酸新冠疫苗已有新數據。鑑於沒有已知的與授乳婦女接種信使核糖核酸疫苗的相關風險，故建議她們可以如其他市民般接種BioNTech/復必泰疫苗(信使核糖核酸疫苗)。考慮接種BioNTech/復必泰疫苗(信使核糖核酸疫苗)的孕婦，應諮詢她們的產科醫生以了解有關接種疫苗的風險與好處。

駕駛車輛和操作機器

第4節(可能的副作用)中提到的疫苗接種的某些影響可能會暫時影響您的駕駛車輛或操作機器的能力。請在這些影響消失後再駕駛車輛或操作機器。



「復必泰」含有鉀和鈉

本疫苗每劑含<1 mmol (39 mg) 的鉀，即基本上「無鉀」。

本疫苗每劑含<1 mmol (23 mg) 的鈉，即基本上「無鈉」。

3 如何給予「復必泰」¹

- 在您上臂肌肉內注射0.3 mL已稀釋的「復必泰」。
- 您將接受**2次注射***，**至少相隔21天**。
- 接種第1劑「復必泰」後，您應在21天後接種第2劑**相同的疫苗**，以完成疫苗接種。



關於「復必泰」的使用，如還有任何疑問，請諮詢您的醫生、藥劑師或護士。

* 聯合科學委員會聯同專家顧問團審視並更新曾感染2019冠狀病毒病人士接種新冠疫苗的建議。對大部分曾感染2019冠狀病毒病人士而言，免疫力一般可維持最少六至九個月，而正在累積的證據顯示，曾感染2019冠狀病毒病人士若接種一劑信使核糖核酸疫苗，可得到進一步的保護。曾感染2019冠狀病毒病人士比從沒感染的人士在接種一劑信使核糖核酸疫苗後可能會出現較多全身性副作用，例如疲倦、頭痛、發冷、肌肉痛、發燒和關節痛。曾感染2019冠狀病毒病人士如欲接種信使核糖核酸疫苗，應待康復出院最少90日後才接種。

4 可能出現的副作用¹

與所有疫苗一樣，「復必泰」可能引起副作用，但並非所有人均會出現副作用。

	副作用	可能影響患者比例
非常常見	<ul style="list-style-type: none">• 注射部位：疼痛、腫脹• 疲倦• 頭痛• 肌肉痛• 寒顫• 關節痛• 腹瀉• 發燒 12至15歲之青少年出現上述部分副作用的機會可能會較成年人略多。	>1/10
常見	<ul style="list-style-type: none">• 注射部位發紅• 噁心• 嘔吐	≤1/10
不常見	<ul style="list-style-type: none">• 淋巴結腫大• 感覺不適• 手臂疼痛• 失眠• 注射部位發癢• 過敏反應（如皮疹或瘙癢）	≤1/100
罕見	<ul style="list-style-type: none">• 暫時性一側面部下垂• 過敏反應（如蕁麻疹或面部腫脹）	≤1/1000
未知	<ul style="list-style-type: none">• 嚴重過敏反應	無法根據現有資料估算

5 接種疫苗後的異常事件報告



衛生署設有對藥物的異常反應的呈報系統，收集接種疫苗後出現異常事件的報告，目的是監察新冠疫苗的安全。若您在接種疫苗後，出現懷疑的異常事件，在徵詢醫護人員（例如：醫生、牙醫、藥劑師、護士及中醫師）意見時，若他們認為可能與接種疫苗有關，可提醒醫護人員向衛生署呈報接種新冠疫苗後的異常事件。

為持續監測與接種2019冠狀病毒病疫苗有關的安全及臨床事件，衛生署及與政府合作的相關機構（包括香港大學）有機會查閱及使用你在接種疫苗時所收集的個人資料及由醫院管理局、私營醫療機構及醫護人員持有的臨床資料，惟有關資料必須為此目的而查閱及使用。



若在接種24小時後注射部位的發紅或觸痛增加，或若你的副作用使你擔心，又或副作用似乎不會在幾天內消失，請聯絡你的醫生。

在你就醫時，請確保將接種疫苗的詳情告知醫護人員，並向他們出示你的接種疫苗記錄卡（如有）。他們會進行適當的評估，如有需要，會向衛生署呈報任何判斷為在醫學上需關注的接種疫苗後異常事件，讓衛生署採取進一步行動和評估。



請你允許醫護人員報告接種疫苗後異常事件時，在你同意下將異常事件個案和個人及臨床資料轉交衛生署以持續監察接種新冠疫苗的安全及臨床事件。

給醫護人員的信息：

請進行醫學評估，若你認為和疫苗相關的接種疫苗後異常事件是醫學上需關注，請通過以下網站向衛生署藥物辦公室作網上呈報

https://www.drugoffice.gov.hk/eps/do/en/healthcare_providers/adr_reporting/index.html

[只提供英文版本]

**如果疫苗接種者在接種疫苗後出現嚴重的異常事件，
請把接種者轉介到醫院。**

- ☐ 我已閱讀及明白此疫苗接種須知內的所有內容及個人資料收集聲明，並同意在2019冠狀病毒病疫苗接種計劃下向本人/本人的子女/本人的受監護人*注射2019冠狀病毒病疫苗；及 衛生署及與政府合作的相關機構（包括香港大學）查閱及使用 (i) 本人/本人的子女/本人的受監護人*的個人資料及 (ii) 由醫院管理局、相關私營醫療機構及醫護人員持有屬於本人/本人的子女/本人的受監護人*的臨床資料，以便衛生署持續監測與接種2019冠狀病毒病疫苗有關的安全及臨床事件，惟有關資料必須為此目的而查閱及使用。

*請刪去不適用者

更多有關疫苗及副作用資訊，請瀏覽網站
www.covidvaccine.gov.hk



繁體中文版



簡體中文版

參加醫健通 新冠疫苗紀錄可互通

Register with eHealth and share COVID-19 vaccination records

16歲以下人士現可透過新冠疫苗接種計劃參加醫健通。
為了讓你和照顧你子女的醫護專業人員，查閱他／她的
新冠疫苗紀錄，請立即登記醫健通！

Person aged under 16 can register with eHealth via COVID-19
Vaccination Programme now. To allow you and the healthcare
professionals to view the COVID-19 vaccination records of
your child, please register with eHealth!



16歲以下
都可以經疫苗接種計劃
參加醫健通

Aged under 16 can register
with eHealth via vaccination programme



立即下載醫健通eHealth手機程式!
Download 醫健通eHealth App Now!

如何透過新冠疫苗接種計劃 為子女登記醫健通？

How to register eHealth for child via COVID-19 Vaccination Programme?



網上遞交醫健通申請

Submit the eHealth application online



列印網上申請確認書

Print out the Online Submission Confirmation

<https://apps01.ehealth.gov.hk/>

溫馨
提示

Reminder

接種疫苗當日，請帶齊以下文件：

- ☒ 網上申請確認書的列印本
- ☒ 子女的身份證明文件正本
- ☒ 接種新冠疫苗同意書

On the vaccination day, please bring along the following documents:

- ☒ The printout of the Online Submission Confirmation
- ☒ Identity document of your child
- ☒ Consent to administration of COVID-19 Vaccination



如何於醫健通eHealth手機程式查閱子女的新冠疫苗接种紀錄？

How to view my child's COVID-19 vaccination records in the 醫健通eHealth App?

1

你本人登記醫健通及下載醫健通eHealth手機程式

You register with eHealth and download 醫健通eHealth App



2

使用醫健通eHealth手機程式添加
子女為「我的家庭成員」

Use 醫健通eHealth App to add your child
as "My Family Member"



就可以隨時隨地查閱子
女的新冠疫苗接种紀錄
及出示疫苗紀錄二維碼

You can then view your child's
COVID-19 vaccination records
and show the vaccination record
QR code anytime anywhere.



3467 6300

3467 6099

www.ehealth.gov.hk

ehr@ehealth.gov.hk

電子健康紀錄申請及諮詢中心 Electronic Health Record Registration Office
香港九龍灣展貿徑1號九龍灣國際展貿中心11樓1193室
Unit 1193, 11/F, Kowloonbay International Trade & Exhibition Centre,
1 Trademart Drive, Kowloon Bay, Hong Kong



醫健通

Electronic Health Record
Sharing System

